32000D0675

DECIZIA COMISIEI
din 20 octombrie 2000
de stabilire a condițiilor speciale pentru importul produselor pescărești originare din Republica Islamică Iran

[notificată cu numărul C(2000) 3066]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2000/675/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 91/493/CEE a Consiliului din 22 iulie 1991 de stabilire a condițiilor de sănătate pentru producerea și introducerea pe piață a produselor pescărești [1], astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 97/79/CE [2], în special articolul 11,

întrucât:

(1) Un expert al Comisiei s-a deplasat în Republica Islamică Iran pentru a verifica condițiile în care produsele pescărești destinate Comunității sunt produse, antrepozitate și expediate.

(2) Dispozițiile legislației din Republica Islamică Iran privind inspecția și controlul sanitar veterinar al produselor pescărești pot fi considerate echivalente cu cele prevăzute de Directiva 91/493/CEE.

(3) În Republica Islamică Iran, „Iran Veterinary Organization (IVO) of the Ministry of Jihad-e-Sazandegi" este capabil să verifice eficient aplicarea legislației în vigoare.

(4) Procedura de obținere a certificatului prevăzut la articolul 11 alineatul (4) litera (a) din Directiva 91/493/CEE cuprinde definirea unui model de certificat, cerințele minime privind limba sau limbile în care trebuie redactat și calificarea semnatarului.

(5) În conformitate cu articolul 11 alineatul (4) litera (b) din Directiva 91/493/CEE, trebuie aplicată o marcă comercială pe ambalajele produselor pescărești conținând numele țării terțe precum și numărul de aprobare/înregistrare al unității, al navei fabrică, al antrepozitului frigorific sau al navei frigorifice de origine.

(6) În conformitate cu articolul 11 alineatul (4) litera (c) din Directiva 91/493/CEE, trebuie redactată o listă de unități, nave fabrică sau antrepozite frigorifice precum și o listă de nave frigorifice înregistrate în sensul anexei II punctele 1-7 din Directiva 92/48/CEE a Consiliului [3]. Aceste liste trebuie redactate în baza unei comunicări din partea IVO către Comisie. Prin urmare, intră în sarcina IVO să asigure respectarea dispozițiilor prevăzute în acest scop de articolul 11 alineatul (4) din Directiva 91/493/CEE.

(7) IVO a furnizat oficial asigurări privind respectarea normelor enunțate la capitolul V din anexa la Directiva 91/493/CEE și privind respectarea cerințelor echivalente celor prevăzute de directivă pentru aprobarea sau înregistrarea unităților, a nevelor fabrică, a antrepozitelor frigorifice sau a navelor frigorifice de origine.

(8) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului veterinar permanent,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

„Iran Veterinary Organization (IVO) of the Ministry of Jihad-e-Sazandegi" este autoritatea competentă în Republica Islamică Iran pentru verificarea și certificarea conformității produselor pescărești cu cerințele Directivei 91/493/CEE.

Articolul 2

Produsele pescărești originare din Republica Islamică Iran trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

1. fiecare transport trebuie însoțit de un certificat de sănătate original numerotat, completat corespunzător, datat și semnat, conținând o singură foaie, al cărei model figurează la anexa A;

2. produsele trebuie să provină din unități, nave fabrică sau antrepozite frigorifice autorizate sau din nave frigorifice înregistrate, enumerate la anexa B;

3. cu excepția produselor pescărești congelate în vrac și destinate fabricării de conserve, toate ambalajele trebuie să poarte în mod de nesters cuvântul „IRAN", precum și numărul de aprobare/înregistrare al unității, al navei fabrică, al antrepozitului frigorific sau navei frigorifice de origine.

Articolul 3

(1) Certificatele menționate la articolul 2 punctul 1 trebuie redactate cel puțin într-una din limbile oficiale ale statului membru în care se efectuează controlul.

[1] JO L 268, 24.9.1991, p. 15.
[2] JO L 24, 30.1.1998, p. 31.
[3] JO L 187, 2.07.1992, p. 41.

(2) Certificatele trebuie să conțină numele, calitatea și semnătura reprezentantului IVO precum și ștampila oficială a acestui organism într-o culoare diferită de cea a celorlalte mențiuni cuprinse în certificat.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare în a șaizecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Articolul 5

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 20 octombrie 2000.

Pentru Comisie

David BYRNE

Membru al Comisiei

ANEXA A

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

privind produsele pescărești și de acvacultură originare din Republica Islamică Iran și destinate Comunității Europene, cu excepția moluștelor bivalve, a echinodermelor, a tunicierilor și a gasteropodelor marine sub orice formă

Numărul de referință: .....

Țara de expediție: **REPUBLICA ISLAMICĂ IRAN**

Autoritatea competentă: Iran Veterinary Organization (IVO) of the Ministry of Jihad-e-Sazandegi

I. **Identificarea produselor pescărești**

— Descriere produsului pescăresc/produsului de acvacultură ([1]):

— Specia (denumirea științifică): .....

— Starea și tipul de tratament ([2]): .....

— Numărul de cod (dacă este disponibil): .....

— Tipul ambalajului: .....

— Numărul de unități de ambalare: .....

— Greutatea netă: .....

— Temperatura necesară pentru antrepozitare și transport: .....

II. **Originea produselor**

Numele și numărul (numerele) de aprobare/înregistrare oficială ale unității sau unităților, navei fabrică, antrepozitului sau antrepozitelor frigorifice autorizate sau ale navelor frigorifice înregistrate de către IVO pentru exportul către Comunitatea Europeană:

.....

III. **Destinația produselor**

Produsele sunt expediate din: .....
(locul de expediție)

către: .....
(țara și locul de destinație)

cu următorul mijloc de transport: .....

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

Numele destinatarului și adresa locului de destinație: .....

.....

([1]) A se tăia mențiunea inutilă.
([2]) Viu, refrigerat, congelat, sărat, afumat, conservat, etc.

IV. **Atestare sanitară veterinară**

— Inspectorul oficial certifică faptul că produsele pescărești sau de acvacultură specificate mai sus:

1. au fost capturate și manipulate la bordul navelor în conformitate cu normele de igienă stabilite prin Directiva 92/48/CEE;
2. au fost debarcate, manipulate și, după caz, ambalate, preparate, prelucrate, congelate, decongelate sau antrepozitate igienic, cu respectarea cerințelor capitolelor II, III și IV din anexa la Directiva 91/493/CEE;
3. au fost supuse unui control sanitare în conformitate cu capitolul V din anexa la Directiva 91/493/CEE;
4. au fost ambalate, identificate, antrepozitate și transportate în conformitate cu capitolele VI, VII și VIII din anexa la Directiva 91/493/CEE;
5. nu provin de la specii toxice sau de la specii care conțin biotoxine;
6. respectă criteriile organoleptice, parazitologice, chimice și microbiologice stabilite pentru anumite categorii de produse pescărești prin Directiva 91/493/CEE și prin deciziile de punere în aplicare a acesteia.

— Subsemnatul inspector oficial declară că a luat cunoștință de dispozițiile Directivei 91/493/CEE, ale Directivei 92/48/CEE și ale Deciziei 2000/675/CE.

Adoptat la ....., pe .....
(Locul) (Data)

Ștampila oficială ([3])

.....
Semnătura inspectorului oficial ([3])

.....
(Numele cu majuscule, titlul oficial de calificare și calitatea semnatarului)

([3]) Ștampila și semnătura trebuie să aibă o culoare diferită de cea a celorlalte mențiuni cuprinse în certificat.

ANEXA B

LISTA UNITĂȚILOR APROBATE

Numărul de aprobare	Numele	Orașul Regiunea	Categoria
600	Ashoradeh Cold Store	Golestan	PP
601	Central Cold Store of Shilat Trade Co.	Tehran	PP
602	Anzali Sturgeon Store	Gilan	PP
603	Babolsar Cold Store	Mazandaran	PP
604	Chonchenan Sturgeon Processing Centre	Gilan	PP
605	Nashtarod Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	PP
606	Hoseinbad Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	PP
607	Izadeh Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	PP
608	Shafarod Sturgeon Processing Centre	Gilan	PP
609	Bandar Turkman Processing Centre	Golestan	PP
610	Mirod Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	PP
700	Mah Protein	Bushehr	PP
701	Abdasht-e-Shargh	Hormozgan	PP
703	Bushehr Marine Production (Afarid)	Bushehr	PP
704	Persian Gulf Food Industry	Hormozgan	PP
705	Chancho	Gilan	PP
706	Jahan Shill (Colahi 500t Complex)	Hormozgan	PP
709	Morvarid Sayd	Bushehr	PP
711	Mostaan	Hormozgan	PP
713	Choghadak 4000t Complex	Bushehr	PP
714	Abzyan-e-mahtab	Bushehr	PP
717	Ghasemi Cold Store	Bushehr	PP
718	Djavan Food Industrial Co. (Crayfish Processing and Packaging)	Tehran	PP
720	Shaloo	Bushehr	PP
721	Pavereh	Bushehr	PP
722	Kesht-o-sanat Bushehr	Bushehr	PP
723	Tabrid Mohaseb	Khozestan	PP
725	Fillet & Steak of Hormozgan	Hormozgan	PP

Numărul de aprobare	Numele	Orașul Regiunea	Categoria
Q-732	Abdasht e Shargh Co. (Fish and Shrimp Processing and Packaging)	Tehran	PP
800	Ferdos 1	Hormozgan	ZV
801	Ferdos 2	Hormozgan	ZV
802	Ferdos 3	Hormozgan	ZV
803	Kasra	Hormozgan	ZV
809	Kavian	Hormozgan	ZV
810	Afson	Hormozgan	ZV

PP: unitatea (Processing Plant)
ZV: navă frigorifică (Freezer Vessel)